

Mesila 2 -kirjan tehtävien vastaukset

Kirjan tehtävien tärkein tavoite on puhumisen harjoittelu, joten on tärkeää että äännät lauseet ääneen. Lisäksi voit harjoitella hepreakin kirjoittamista käsialakirjaimin, ja tarkistaa vastaukset tästä.

7 Perhe

Tehtävä 26

1 הַיְיִה הַמְשֻׁפָּחָה שְׁלִי. 2 הִס הָאָב / אָבָא שְׁלִי וְהָאִמָּה / אִמָּא שְׁלִי.
3 זֶה הַבֵּן שְׁלִי וְזֶה הַבַּת שְׁלִי. 4 הוּא הָאָח שְׁלִי וְהִיא הָאָחוּת שְׁלִי.
5 הַיְיִה הַבָּעַל שְׁלִי. 6 הַיְיִה הָאִשָּׁה שְׁלִי.

Tehtävässä 2 on annettu ensin kirjakielen muoto, ja kenoviivan jälkeen puhekielen muoto.

Tehtävä 3 ja 4: poika, tytär, veli ja sisko voivat olla myös artikkelittomia, joilloin merkitys on "eräs, yksi pojistani" jne. Laitoithan kuitenkin tehtäviin 1, 5 ja 6 artikkelit! (Miksi?)

Tehtävä 27

1 יֵשׁ לָבַי יִלְדֵימִי? 2 יֵשׁ לִי בֵן אָחָז וּבַת אַחֵת. 3 יֵשׁ לָבַי אָחוּת אִי אָח?
4 יֵשׁ לִי אָחוּת. אִין לִי אָח. 5 שְׁלוֹשׁ לָבַי. 6 תּוֹזֶה לָבַי. 7 שְׁלוֹשׁ וּבָרָכָה!

Tehtävä 28

1 אֵיךְ הוֹרְאִים לָבַי? אֵיךְ הוֹרְאִים לָבַי? 2 יֵשׁ לָבַי מְכוּנִית? יֵשׁ לָבַי מְכוּנִית?
3 יֵשׁ לָבַי בַּיִת יָפֵה. יֵשׁ לָבַי בַּיִת יָפֵה. 4 אִין לִי כֶסֶף. 5 יֵשׁ לִי אוֹכֵל.

Tehtävä 1: Pitääkö *alef* olla *kor'im* sanassa? Se ei kyllä puheessa yleensä kuulu, mutta kyllä se täytyy muistaa kirjoittaa, koska *alef* kuuluu kutsua-juureen (*qof, resh, alef*). Ilman *alefia* se on aivan eri sana, itse asiassa "tapahtua"-verbin muoto.

Muistutan vielä kysymysintonaatiosta: muistithan sen tehtävässä 2?

Tehtävä 29

1 אַחֵת אִו שְׁתִּימִי? 2 אָחָז אִו שְׁתִּימִי?

Eikö perään vielä lisätä "*glida*" ja "*bakbuk*"? Ei, ne pitäisi olla monikossa, eikä silloin voisi käyttää *shtajim* ja *shnajim*-muotoja, koska ne esiintyvät vain **yksinään**. Opit sanomaan "kaksi jäätelöä, kaksi pulloa" seuraavassa kappaleessa.

HUOMAUTUS KIRJASSA OLEVASSA VIRHEESTÄ

Sivulla 45, käsikirjaimin kirjoitetussa tekstikappaleessa, jonka otsikko on "*Ech hamishpacha?*" Toiseksi viimeisellä rivillä on nimi *Shoshana*, viimeinen kirjain pitäisi siis olla *he*, eikä *bet*.